

## CUPRINSUL

REDACȚIA, <i>La două decenii ale Republicii</i> . . . . .	859
-MITROPOLIA OLTENIEI-, <i>Popas aniversar</i> . . . . .	862
<b>I. PASTORALE</b>	
† FIRMILIAN, <i>Arhiepiscop și Mitropolit, Pastorală la Sfințele Sărbători ale Nașterii Domnului</i> . . . . .	867
† IOSIF, <i>Episcop, Pastorală de Sfințele Sărbători ale Nașterii Domnului</i> . . . . .	870
<b>II. ARTICOLE</b>	
PETRU I. DAVID, <i>Prețuirea pruncilor în colindele religioase românești</i> . . . . .	875
B. A. ALEXANDRU, <i>Rugăciunile îngerești pentru pace</i> . . . . .	888
Pr. D. BUZATU, <i>Imnele-acatist întâlnite la români</i> . . . . .	893
Pr. VICTOR N. POPESCU, <i>Concepția creștină în schițele și nuvelele lui Gala Galaction</i> . . . . .	904
RADU CRETEANU, <i>Monumentele istorice din cuprinsul Mitropoliei Olteniei în lumina relatării lui Paul de Alep</i> . . . . .	910
<b>III. INȘEMNĂRI</b>	
Diac. Prof. EMILIAN VASILESCU, <i>Mărturii ale oamenilor de seamă în favoarea păcii</i> . . . . .	925
Pr. MARIN M. BRANIȘTE, <i>Inșemnări pe cărți bisericești vechi (Regiunea Argeș)</i> . . . . .	932
T. N. M., <i>Descoperirea unui nou manuscris în regiunea Mării Moarte</i> . . . . .	938
Prof. VICTORIA POPOVICI, <i>Istoria dezvoltării științifice și culturale a umanității; — Colecția UNESCO — diapozitive de opere de artă; — Arta mondială în cărți de buzunar; — Miniaturi turcești</i> . . . . .	939
<b>IV. DOCUMENTE</b>	
A. SACERDOTEANU, <i>Dionisie, Eclesiarhul traducător al hrisopului din 1609 pentru Minăstirea Bucovăului</i> . . . . .	941
<b>V. ACTUALITĂȚI TEOLOGICE</b>	
PARASCHIV V. ION, <i>Biserica creștină în noile condiții sociale. Prezentare și traducere</i> . . . . .	948
<b>VI. INDRUMAR OMILETIC</b>	
SFINTUL PROCLU al Constantinopolului, <i>Cuvânt de laudă la Sfântul întâiul Mucenic Ștefan</i> , trad. de Pr. D. FECIORU . . . . .	956
MEDITAȚII. — Prot. SIMION RADU, <i>Creștinul — omul dragostei lucrătoare; — Valoarea timpului, dușmanii lui și mijloace pentru îndepărtarea lor</i> . . . . .	960
<b>VII. CRONICA BISERICESCA</b>	
T. N. M., <i>Sanctitatea Sa Atenagora, Patriarhul ecumenic, oaspete al Bisericii Ortodoxe Române</i> . . . . .	964
<b>ARHIEPISCOPIA CRAIOVEI</b>	
<b>SFINȚIRI DE BISERICI</b>	
Pr. DUMITRU PAUNESCU, <i>Biserica «Adormirea Maicii Domnului», parohia Coșovăi, r. Strehala; — Biserica «Înălțarea Domnului» din parohia Gârta Mare, r. Călășat</i> . . . . .	968

67/11-12

# MITROPOLIA OLTENIEI

## REVISTA OFICIALĂ A ARHIEPISCOPIEI CRAIOVEI ȘI A EPISCOPIEI RÎMNICULUI ȘI ARGEȘULUI



ANUL XIX, Nr. 11-12

NOIEMBRIE — DECEMBRIE 1967

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
SECȚIA CULTURALĂ A SFINTEI ARHIEPISCOPII A CRAIOVEI

reproduceri fotografice a reprezentării iconografice a celor doi Sfinți Apostoli. Lipsa reprezentărilor iconografice din veacurile al II-lea și al III-lea îngreuiază cercetarea, însă existența lor trebuie admisă pentru că numai așa se explică certitudinea portretelor celor doi Apostoli, erminii ce au dus la reprezentarea iconografică oficială, din care au ieșit «operele impersonale și mai mult sau mai puțin îndepărtate de prototipuri și de adevărul istoric» din veacurile al IV-lea—al VI-lea. Din lucrările de această factură s-au inspirat arta din evul mediu și din epoca modernă. Cînd iconografia s-a încadrat în ansamblul unic artistic cu arhitectura, pictura murală a pierdut independența picturii vechi și a fost investită cu funcția monumentală, folosind compozițiile și personajele ca anexe și auxiliare ale arhitecturii, reprezentarea iconografică îndreptîndu-se astfel «spre decor și către funcția de vestiment». Descrierea diferitelor icoane și scene completează expunerea; *Adevărul cu privire la o «stupefiantă» descoperire* (p. 342—350) [— traducerea recenziei lui Angelo Coppo («Il problema della reliquie di San Pietro», in «Revista di Storia e Letteratura Religiosa», Firenze, anno 1, nr. 3/1965, p. 424—432) asupra lucrării: Margheritta Guarducci, «Le reliquie di Pietro sotto la Confezione della Basilica Vaticana», Cita del Vaticano, 1965, in 8°, 186 p.]; Traducerea este făcută de Pr. Dr. Ioan Delimanj.

In rubrica «Documentar»: I. D. Suciu, *Emilian Micu despre Dimitrie Tichindeal* (p. 351—354).

In rubrica «Note și comentarii»: Prof. Dr. Nagy Iozsef, *Teme bisericesti și ortodoxe în filatelic* (p. 372—379) [— «o călătorie pe calea timbrelor filatelice», urmărind timbrele menționate în «catalogul filatelic al patriei noastre, catalogul filatelic Zumstein (Europa) și Yvert (celelalte continente), editate în anul 1967. Primele timbre referitoare la personaje și evenimente legate de istoria Bisericii Vechi le constituie timbrele ce omagiază 1900 de ani de la venirea în Europa a Sfințului Apostol Pavel și Sfințului Apostol Petru, care sînt descrise pe larg; apoi timbre închinat Sfințului Barnaba, Fericitului Augustin, Sfințului Anastasie din Atoș. A doua categorie o formează timbrele care omagiază diferite tradiții din istoria diferitelor Biserici: în *Bulgaria* (timbre comemorînd pe Sfinții Chiril și Metodie, Paisie de Hilandar, Vasile Bogumil și alții, și popularizează diferite minăstiri vestite); în *Iugoslavia* (cneazul Lazăr, Miloș Obilici, cneazul Dușan; biserica din Oplenac, și diferite fresce celebre, părți din manuscrise, etc.); în *Uniunea Sovietică* (diferite monumente bisericesti, ca biserica Sf. Vasile Blaiești); în *Grecia* (diferite icoane, tablouri și obiecte de artă bisericască); în *Cipru* (catedrale episcopale și biserici vestite); în *România* (diferite minăstiri și biserici de renume mondial, biserici de Iernu, ctitori de locașuri sfinte)].

I. V. G.

## REDESCHIDERI DE BISERICI

- Pr. DUMITRU PAUNESCU, *Biserica «Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril» din parohia Scăpău, r. Vinju Mare; — Biserica «Sfințul Nicolae» din parohia Brădiceni, r. Gorj; — Biserica «Sfințul Nicolae» din parohia Bistrețu-vechi, r. Bălăești; — Biserica «Așornirea Maicii Domnului» din parohia Bolboasa, r. Strehala* 970

## MITROPOLIA OLTENIEI

- Pr. GH. NICOLAESCU, *Sărbătorirea onomastică I. P. S. Mitropolit Firmilian; Deschiderea cursurilor la Școala de cîntărești bisericesti și Seminarul teologic din Craiova pentru anul școlar 1967—1968* 973

## BISERICILE ORTODOXE SURORI

- PATRIARHIA ECUMENICĂ. — *Vizita Patriarhului ecumenic Atenagora, la Roma, de T. N. M.* 977  
BISERICA ORTODOXA RUSA. — *O declarație a «Sanctității Sale Patriarhul Alexei în legătură cu problema unirii Bisericilor, de A. Lefter* 978  
BISERICA ORTODOXA SIRBA. — *Vizita Patriarhului ecumenic Atenagora, de T. N. M.* 979

## BISERICILE NEORTODOXE

- BISERICA ROMANO-CATOLICĂ. — *Sinodul episcopal, de T. N. M.* 980  
BISERICILE PROTESTANTE. — *A 450-a aniversare a Reformei, de T. N. M.* 981

## MIȘCAREA CREȘTINĂ PENTRU PACE

- Al. A. B., *Consultația pregătitoare pentru cea de a treia Adunare generală Creștină pentru Pace* 981

## BULETIN INFORMATIV

- T. N. M., *Știri diverse* 986

## VIII. RECENZII ȘI NOTE BIBLIOGRAFICE

- Ion Ghește, *Cîteva precizări în legătură cu datarea Catehismului lui Coreși, în «Studii și cercetări lingvistice», XVII/1966, nr. 5; — Radu Popa, Biserica de piatră din Cuhea și unele probleme privind istoria Maramureșului în secolul al XIV-lea, în «Studii și cercetări de istoria veche», tom. XVII/1966, nr. 3; — Vasile Drăguț, Zugravul Mihai și epoca sa, în «Studii și cercetări de istoria artei», seria «Arta plastică», nr. 1/1966, de Pr. I. IONESCU* 988  
Andrei Pănoiu, *Matei Zugravul — un premergător al picturii moderne românești, în «Revista muzeelor», nr. 1/1967, de Prof. VICTORIA POPOVICI* 999  
Teodora Voinescu, *Modelele tradiționale și observațiile din realitate în pictura muntenească a veacului al XVIII-lea: Caietul de modele al lui Radu Zugravul, în «Studii și cercetări de istoria artei», seria «Arta plastică», tom. XIV/1967, de C. B.* 1001  
*Vocabulaire de théologie biblique, sous la dir. de Xavier Léon-Dufour...*, Paris, 1966, de Pr. ILIE D. BRATAN 1002  
Pierre du Bourguet și Francine Piel Melcion d'Arc, *Presence d'un pharaon, în «Etudes», avril 1967; — René Marié, Le dogme dans la foi, în «Etudes», janvier 1967; — Jean Daniélou, Religion et civilisation...*, în «Etudes», mars 1967, de O. P. 1006  
ЖУРНАЛ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ («Revista Patriarhiei din Moscova»), nr. 7, 8, 9/1967, de A. LEFTER 1009

## IX. REVISTA REVISTELOR

- «Glasul Bisericii», nr. 5—6/1967; «Mitropolia Moldovei și Sucevei», nr. 5—6/1967; «Mitropolia Ardealului», nr. 4—5/1967, «Mitropolia Banatului», nr. 4—6/1967, de I. V. G. 1011